

**Editorial · Editorial***N. Wagner*

- 713 **Grüßwort zur 108. Jahrestagung der Deutschen Gesellschaft für Kinder- und Jugendmedizin in Hamburg**  
Welcoming speech to the 108th Annual Congress of the German Society of Pediatrics and Adolescent Medicine in Hamburg

**Pädiatrie aktuell Trends in pediatrics**

- 714 **Aktuelles aus pädiatrischer Klinik und Praxis**  
Pediatrics News

**Bild des Monats Image of the month***M. Hauser · J. Noss · S. Fratz*

- 718 **Duplikatur des Aortenbogens?**  
Double aortic arch?

**Leitthema · Main topic · Review articles***Redaktion: K. Ullrich · F. Zepp*

## Stoffwechselkrankheiten

### Metabolic diseases

*K. Ullrich · F. Zepp*

- 721 **Einführung zum Thema: Stoffwechselkrankheiten**  
Introduction to the topic: Metabolic diseases

*B. Plecko*

- 723 **Metabolische Epilepsien mit spezifischen Therapieoptionen. Diagnostischer Leitfaden**  
Metabolic epilepsies with specific therapy options. Diagnostic guideline

*A. Schulz · A. Kohlschütter*

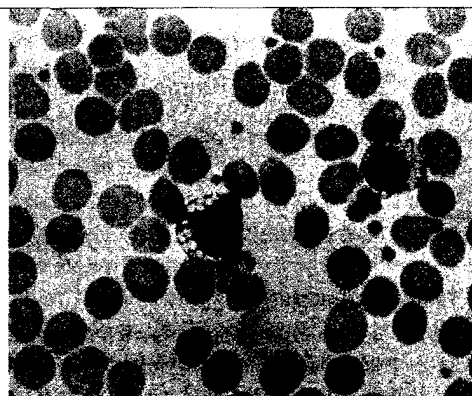
- 734 **Neuronale Zeroidlipofuszinosen (NCL). Metabolische Demenzkrankheiten im Kindesalter**  
Neuronal ceroid lipofuscinoses (NCL). Metabolic diseases causing childhood dementia

*A. Kohlschütter · U. Löbel*

- 742 **Zerebrale Bildgebung bei angeborenen Stoffwechseldefekten. Eine pädiatrische Annäherung**  
Cerebral imaging for inborn errors of metabolism. A pediatric approach

*M. Schwarz*

- 750 **Transition bei angeborenen Stoffwechselkrankheiten. Von der Jugendmedizin zur Versorgung des Erwachsenen**  
Transition for patients with inborn errors of metabolism. From adolescent to adult care



**Vakuolisierte Lymphozyten im Blutausschlag bei juveniler CLN3-Krankheit. Auf der Basis von Erkrankungsalter und mutiertem Gen ist eine eindeutige Klassifizierung der NCL-Form möglich.**  
► Seite 734

**Originalien Original articles / Case reports***E. Lainka · M. Bielak · U. Neudorf · V. Hilger · O. Basu · T. Kallinich · D. Holzinger · H. Wittkowski · J. Roth · D. Föll · T. Niehues*

- 756 **Hereditäre rekurrenente Fiebersyndrome (HRF). Subgruppe der autoinflammatorischen Erkrankungen (AID)**  
Hereditary recurrent fever syndromes (HRF). A subgroup of autoinflammatory diseases (AID)

*U. Lange · U. Müller-Ladner · C. Müllich*

- 764 **Sport und Bewegung bei juveniler idiopathischer Arthritis**  
Sports and exercise in juvenile idiopathic arthritis

**Kasuistiken Case reports***S. Banaschak · A. Eulgem · J.G. Riedel · M.A. Rothschild***769 Ungewöhnliche Verletzungsursache: Epilepsie der Mutter: Unerwartete Wende in einem Verdachtsfall von Kindesmisshandlung**

Rare cause of injury: epilepsy of the mother. The unforeseen turning point in a case of suspected child abuse

**Konsensuspapiere Consensus papers***V. Wahn · W. Aberer · W. Eberl · M. FaBhauer · T. Kühne · K. Kurnik · M. Magerl · D. Meyer-Olson · I. Martinez-Saguer · P. Späth · P. Staubach-Renz · W. Kreuz***774 Hereditäres Angioödem (HAE) im Kindes- und Jugendalter. Konsens zum therapeutischen Vorgehen**

Hereditary angioedema (HAE) in children and adolescents. Consensus on therapeutic strategies

**Handlungsempfehlungen Clinical pathways***S. Wirth***782 Handlungsempfehlung nach der Leitlinie Autoimmunthyreoiditis (Hashimoto-Thyreoiditis)**

Recommendations for actions according to the guidelines on Autoimmune thyroiditis (Hashimoto Thyroiditis)

**Leserforum Readers panel****784 Somatoforme Störungen. Familienorientierte Sichtweise macht ein Umdenken nötig**

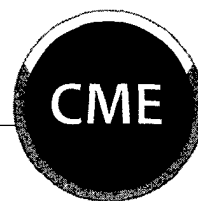
Somatoform disorders. Family-oriented perspective necessitates rethinking

**CME Zertifizierte Fortbildung · Review articles***M.R. Benz · L.T. Weber***787 Nephrotisches Syndrom im Kindesalter**

Nephrotic syndrome in childhood

**803 Fragebogen**

Questionnaire

**Verschiedenes Miscellaneous****805 Mitteilungen der DGKJ und ÖGKJ · News of the societies****820 Vorschau · Preview****820 Impressum · Imprint**

Titelbild: © elaine hudson / shutterstock.com

**Zielsetzung der Zeitschrift**

*Monatsschrift Kinderheilkunde* ist ein international angesehenes Publikationsorgan. Die Zeitschrift bietet aktuelle Fortbildung für alle niedergelassenen und in der Klinik tätigen Pädiater. Inhaltlich werden alle Bereiche der Kinderheilkunde und Jugendmedizin praxisnah abgedeckt. Im Vordergrund stehen Prävention, diagnostische Vorgehensweisen und Komplikationsmanagement sowie moderne Therapiestrategien.

Umfassende Übersichtsarbeiten zu einem aktuellen Schwerpunktthema sind das Kernstück jeder Ausgabe. Im Mittelpunkt steht dabei gesichertes Wissen zu Diagnostik und Therapie mit hoher Relevanz für die tägliche Arbeit. Der Leser erhält konkrete Handlungsempfehlungen und kann seinen Kenntnisstand anhand eines Fragenkatalogs überprüfen.

Frei eingereichte Originalien ermöglichen die Präsentation wichtiger klinischer Studien und dienen dem wissenschaftlichen Austausch.

Beiträge der Rubrik „CME Zertifizierte Fortbildung“ bieten gesicherte Ergebnisse wissenschaftlicher Forschung und machen ärztliche Erfahrung für die tägliche Praxis nutzbar. Nach Lektüre der Beiträge kann der Leser sein erworbenes Wissen überprüfen und online CME-Punkte erwerben. Die Rubrik orientiert sich an der Weiterbildungsordnung des Fachgebiets. Die Rubriken „Bild des Monats“, „Pädiatrie aktuell“, „Arzneimitteltherapie“ und ein „Leserforum“ runden das redaktionelle Konzept ab.

**Aims & Scope**

*Monatsschrift Kinderheilkunde* is an internationally respected journal covering all areas of pediatrics and juvenile medicine. The focus is on prevention, diagnostic approaches, management of complications, and current therapy strategies. The journal provides information for all pediatricians working in practical and clinical environments and scientists who are particularly interested in issues of pediatrics.

Freely submitted original papers allow the presentation of important clinical studies and serve scientific exchange.

Comprehensive reviews on a specific topical issue focus on providing evidenced based information on diagnostics and therapy.

Review articles under the rubric "Continuing Medical Education" present verified results of scientific research and their integration into daily practice.

**Review:** All articles of *Monatsschrift Kinderheilkunde* are reviewed. Original papers and case reports undergo a peer review process.

**Declaration of Helsinki:** All manuscripts submitted for publication presenting results from studies on probands or patients must comply with the Declaration of Helsinki.

**Indexed in Science Citation Index Expanded, EMBASE and Scopus.**